

## SÉANCE ORDINAIRE DU 2 DÉCEMBRE 2013

**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de Saint-Ferdinand, tenue le 2 décembre 2013, à 19 heures, à la salle du conseil, 821, rue Principale.**

Sont présents: Renée Vigneault et Guylaine Blondeau, conseillères ainsi que Claude Blier, Jean-Claude Gagnon, Paul-André Bégin et Bernard Barlow, conseillers formant quorum sous la présidence de Rosaire Croteau, maire.

Sont également présents : Sylvie Tardif, directrice générale et secrétaire-trésorière, Vicky Labranche, inspectrice en environnement et permis et Constant Roberge, contremaître des travaux publics.

### **Ouverture de la séance**

La séance est ouverte par Rosaire Croteau, maire.

Il demande à chaque conseiller présent s'il y a des points à ajouter à l'ordre du jour suivant :

- A) Ouverture de la séance
- B) Adoption de l'ordre du jour
  - Résolution autorisant le maire à intervertir les points à l'ordre du jour
- C) Adoption des procès-verbaux
- D) 1<sup>re</sup> période de questions
- E) Varia
  - Délégation de sorties
  - Demande d'Armand Boissonneault (entretien d'hiver – chemin)
  - Achat d'une sonde pour le réservoir d'eau potable
  - Demande de dérogation mineure de Suzy Faucher
  - Formation concernant le comportement éthique
  - Avis de motion : règlement fixant les taux de taxes et tarifs de compensation 2014
  - Calendrier des séances du conseil
  - Souper/soirée des jubilaires – FADOQ
  - Mandat à Michel Benjamin pour le lot 545-1
  - Journée de développement – CLD de l'Érable
  - Renouvellement des assurances municipales par la MMQ
  - Demande de Style Métal
  - Nomination d'un Responsable des questions familiales et des aînés
  - Demande de Sébastien Dubois (CPTAQ)
  - Demande financière du Marathon de l'Espoir
  - Déneigement des entrées du 385 rue Principale
  - Schéma d'aménagement et de développement révisé MRC de l'Érable
  - Rencontre pour le bruit des éoliennes
- F) Rapport d'environnement et de voirie
- G) 2<sup>e</sup> période de questions
- H) Présentation des comptes
- I) Clôture de la séance

Ajout des points : Engagement d'une responsable des loisirs et budget de la MRC.

### **2013-12-367 Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'adopter l'ordre du jour avec l'ajout des points proposés et en laissant le varia ouvert. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

### **2013-12-368 Interversión des points à l'ordre du jour**

Il est proposé par Claude Blier, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'autoriser le maire à intervertir les points à l'ordre du jour au besoin. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

### **2013-12-369 Adoption du procès-verbal**

Attendu que tous les membres de ce conseil ont reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 novembre 2013, la secrétaire est dispensée d'en faire la lecture;

En conséquence, il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Bernard Barlow et résolu d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 novembre 2013 tel que présenté. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le maire invite les 15 personnes présentes à la 1<sup>re</sup> période de questions.

#### **2013-12-370 Prévisions de sorties**

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Claude Blier et résolu d'approuver les prévisions et ratifications des délégations suivantes :

<u>Noms</u>	<u>Sujet</u>	<u>Endroits</u>	<u>Date</u>
S. Tardif	ingénieure MRCÉ	Plessisville	2013-11-26
R. Croteau	SQ	Plessisville	2013-12-11
R. Croteau	éoliennes MRCÉ	Plessisville	2013-12-12

#### **2013-12-371 Entretien d'hiver d'une partie du rang 5 Sud**

Considérant qu'il y a maintenant une résidence permanente au 243 rang 5 Sud;

Considérant qu'il y a lieu d'ouvrir le rang 5 Sud en période hivernale;

Considérant qu'il y a lieu d'avertir l'entrepreneur pour l'entretien des chemins d'hiver de cette modification à son contrat;

Considérant que l'article 22 du devis spécifique, faisant partie du contrat, intitulé « modification circuit » stipule qu'il est loisible à la municipalité, qu'après la signature du contrat, d'allonger ou raccourcir le circuit de 4% du nombre total de kilomètre inscrit au point 1. du cahier des charges et ce, pour la durée du contrat confié à l'entrepreneur sans qu'une modification de cette nature, donne à ce dernier, droit à une compensation ou à un recours en dommage;

Considérant que le même article mentionne que la municipalité paiera, selon le prix inscrit au formulaire de soumission;

En conséquence, il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'informer l'entrepreneur Transport Breton Lamontagne d'ajouter à son trajet le rang 5 Sud d'une longueur de 1,7 mètre à partir de la route de Vianney.

Il est de plus résolu de conclure une entente avec les propriétaires du 243 rang 5 Sud pour un rond de virée et d'autoriser le maire et la directrice générale/secrétaire-trésorière à signer ladite entente. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-372 Achat d'une sonde pour le réservoir d'eau potable**

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Claude Blier et résolu d'autoriser l'achat d'une sonde pour le réservoir d'eau potable auprès de Mission Communications Canada au coût d'environ 1 075 \$ (taxes en sus). Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-373 Dérogation mineure de Suzy Faucher**

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Paul-André Bégin et résolu d'accepter la demande de dérogation mineure de Suzy Faucher pour le 172 rue des Lilas, savoir : en acceptant que la marge de recul avant soit de 6,07 m au lieu de 6,40 m et que la marge de recul latérale soit de 0,82 m au lieu de 2 m tel que requis lors de la construction de la résidence en 1979 et ce, afin de rendre le tout conforme à la réglementation municipale. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-374 Formation concernant l'éthique**

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'inscrire le maire Rosaire Croteau à la formation « Le comportement éthique » offerte par la FQM qui aura lieu le 22 février 2014 à St-Louis de Blandford et les conseillers Paul-André Bégin et Claude Blier à la formation « Le comportement éthique » offerte par la FQM qui aura lieu le 25 janvier 2014 à Warwick et de défrayer les frais d'inscription de 215 \$ (plus taxes) par personne et autres frais encourus. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **AVIS DE MOTION : RÉGLEMENT FIXANT LES TAUX DE TAXES ET TARIFS DE COMPENSATION POUR 2014**

Monsieur Claude Blier, conseiller, donne avis de motion de la présentation lors d'une séance subséquente du conseil, d'un règlement fixant les taux de taxes et tarifs de compensation pour 2014.

#### **2013-12-375 Calendrier des séances du conseil**

Considérant que l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

En conséquence, il est proposé par Paul-André Bégin, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu :

Que le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2014, qui débiteront à 19h et qui se tiendront comme suit :

lundi, 6 janvier	lundi, 3 février
lundi, 3 mars	lundi, 7 avril
lundi, 5 mai	lundi, 2 juin
lundi, 7 juillet	lundi, 4 août
<u>mardi</u> , 2 septembre	lundi, 6 octobre
lundi, 3 novembre	lundi, 1er décembre

Qu'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié conformément à la loi qui régit la municipalité. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-376 Souper/soirée des jubilaires - FADOQ**

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Paul-André Bégin et résolu d'autoriser le maire Rosaire Croteau, accompagné, à représenter le conseil municipal au souper/soirée des jubilaires organisé par le Club FADOQ de St-Ferdinand qui aura lieu le 6 décembre et de défrayer le coût d'entrée de 18 \$ par personne. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-377 Mandat à Michel Benjamin pour le lot 545-1**

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu de mandater Michel Benjamin arpenteur géomètre pour poser la borne manquante le long de la route Langlois pour le lot 545-1 du canton d'Halifax, propriété de Réjean Guillemette. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-378 Journée de développement - CLD de l'Érable**

Il est proposé par Claude Blier, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'inscrire le conseiller Paul-André Bégin à la journée de développement offerte par le CLD de l'Érable qui aura lieu le 10 décembre 2013 à Plessisville et de défrayer les frais d'inscription de 40 \$ (taxes incluses) par personne et autres frais encourus. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-379 Renouvellement des assurances municipales avec la MMQ**

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu de renouveler les assurances municipales avec la Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ) pour un montant total de 38 079 \$. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-380 Prolongation de délai (Style Métal inc.)**

Considérant que la municipalité de Saint-Ferdinand a vendu le lot 520-1-4-3 à Style Métal inc. le 15 mars 2012;

Considérant que Style Métal avait 12 mois suite à cet achat pour construire un agrandissement à son bâtiment principal situé au 599, rue Industrielle;

Considérant que Style Métal a obtenu une prolongation de délai jusqu'au 31 décembre 2013;

Considérant que Style Métal est dans l'impossibilité de procéder à cet agrandissement dans le délai prévu;

En conséquence, il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Claude Blier et résolu d'accorder à Style Métal inc. une prolongation de délai pour construire un agrandissement à son bâtiment principal situé au 599, rue Industrielle, soit jusqu'au 30 juin 2017.

Il est de plus résolu de demander au Comité de promotion économique de Saint-Ferdinand de retirer à Style Métal inc. le privilège de se faire rembourser le prix d'achat du lot 520-1-4-3. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-381 Responsable des questions familiales**

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu de nommer la conseillère Renée Vigneault comme Responsable des questions familiales de la municipalité de Saint-Ferdinand. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-382 Appui à Sébastien Dubois (CPTAQ)**

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand doit apporter ses recommandations aux demandes faites à la Commission de protection du territoire agricole du Québec;

Attendu que le demandeur, Sébastien Dubois, s'adresse à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) afin qu'il puisse vendre à Ferme Ibois une partie des lots P-53, P-54 et 54A du rang 2, cadastre du Canton d'Halifax;

Attendu que la présente demande vise la vente d'une superficie de 178 200 m<sup>2</sup> soit pour permettre l'agrandissement de l'érablière de Ferme Ibois;

Attendu que Ferme Ibois exploite déjà sur leur propriété une érablière;

Attendu que la consolidation des deux érablières sera profitable au développement du potentiel acéricole des lots concernés;

Attendu que la superficie conservée par les vendeurs d'environ 468 500 m<sup>2</sup> est suffisante pour y pratiquer l'agriculture;

Attendu que la transaction envisagée ne viendra pas affecter l'homogénéité de la communauté et de l'exploitation agricole;

Attendu que l'inspectrice en bâtiment et environnement confirme que cette demande est conforme à la réglementation municipale en vigueur présentement;

En conséquence, il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Renée Vigneault et résolu que le conseil municipal de Saint-Ferdinand appuie la demande de Sébastien Dubois pour la vente à Ferme Ibois de 178 200 m<sup>2</sup> sur une partie des lots P-53, P-54 et 54A du rang 2, Canton d'Halifax et elle recommande cette demande auprès de la Commission de protection du territoire agricole du Québec. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-383 Déneigement des entrées du 385 rue Principale**

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu de retenir les services de Michel Simoneau pour le déneigement et le déglacage des entrées du 385 rue Principale au prix de 250 \$ pour l'hiver 2013-2014. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-384 Rencontre avec le MAMROT et les riverains du parc éolien**

Monsieur Jean-Claude Gagnon, conseiller, déclare qu'il est susceptible d'être en conflit d'intérêts sur cette question. Il se retire et s'abstient de voter.

Madame Guylaine Blondeau, conseillère, déclare qu'elle est susceptible d'être en conflit d'intérêts sur cette question. Elle se retire et s'abstient de voter.

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Claude Blier et résolu d'autoriser Renée Vigneault à accompagner les riverains du parc éolien à la rencontre prévue le 12 décembre 2013 à Victoriaville avec le MAMROT, le MDDEFP et l'Agence de la Santé publique pour le bruit causé par les éoliennes. Adopté à l'unanimité des membres du conseil ayant le droit de vote sur cette question, le maire n'ayant pas voté.

Mme Blondeau et M. Gagnon reprennent leur place à la table du conseil.

#### **2013-12-385 Engagement d'une responsable des loisirs**

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand considère qu'il est nécessaire de modifier le statut de la responsable des loisirs et de l'intégrer parmi les employés réguliers de la municipalité pour le bon fonctionnement de ce département;

Attendu que le conseil de la municipalité de Saint-Ferdinand désire officialiser et confirmer l'embauche de Mme Diane Vigneault par écrit, soit en lui offrant un contrat d'employé pour 25 heures/semaine selon les conditions convenues;

En conséquence, il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu d'engager Mme Diane Vigneault à partir du 2 décembre 2013 et d'autoriser le maire et la directrice générale/secrétaire-trésorière à signer le contrat de travail avec Mme Diane Vigneault, responsable des loisirs. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-386 Rapport d'environnement**

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Claude Blier et résolu d'accepter le rapport d'environnement de novembre 2013 tel que présenté par Vicky Labranche, inspectrice en environnement et permis. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-387 Rapport de voirie**

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'accepter le rapport de voirie de novembre 2013 tel que présenté par Constant Roberge, contremaître des travaux publics. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le maire invite les 13 personnes présentes à la 2<sup>e</sup> période de questions.

#### **2013-12-388 Présentation des comptes**

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'approuver et de payer les comptes du mois de novembre 2013 tels que présentés pour un montant de 280 601.12 \$. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

#### **2013-12-389 Clôture de la séance**

Tous les points à l'ordre du jour étant épuisés, il est proposé par Claude Blier, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu que la présente séance soit levée à 20h50. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

---

Maire

---

Secrétaire-trésorière